



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
2 September 2008  
Chinese  
Original: English

### 消除对妇女歧视委员会

#### 第四十二届会议

2008年10月20日至11月7日

#### 临时议程

1. 会议开幕。
2. 通过议程和安排工作。
3. 主席关于委员会第四十一届会议与第四十二届会议之间进行的活动的报告。
4. 审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第十八条提出的报告。
5. 《消除对妇女一切形式歧视公约》第二十一条的执行情况。
6. 加速推动委员会工作的方法和途径。
7. 委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约的任择议定书》进行的活动。
8. 委员会第四十三届会议临时议程。
9. 通过委员会第四十二届会议的报告。



## 说明

### 项目 1

#### 会议开幕

消除对妇女一切形式歧视委员会第四十二届会议将由委员会主席宣布开幕。

### 项目 2

#### 通过议程和安排工作

议事规则的 9 条规定任何一届会议的临时议程上第一个实质性项目应为通过议程。第 7 条规定每届会议的临时议程应由秘书长按照《公约》第十七至二十二条的有关规定，与主席协商后拟定。

委员会在第四十一届会议上通过了第四十二届会议的临时议程。

## 文件

临时议程和说明 (CEDAW/C/2008/III/1)

### 项目 3

#### 主席关于委员会第四十一届会议与第四十二届会议之间进行的活动报告

在项目 3 之下，主席将向委员会简报在第四十一届会议与第四十二届会议之间进行而与委员会工作有关的活动。

### 项目 4

#### 审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第十八条提出的报告

《公约》第十八条规定：《公约》缔约国应就本国为使本公约各项规定生效所通过的立法、司法、行政或其他措施以及所取的进展，向联合国秘书长提出报告，供委员会审议。报告必须在公约对有关国家生效后一年内提出，并在此后至少每四年并随时在委员会的请求下提出。

根据大会第 62/218 号决议的授权，委员会在第四十二届会议期间将举行平行分组会议，以审议 12 个缔约国的定期报告。委员会也将在全体会议上审议一个缔约国的第一次和第二次定期报告。

委员会在第三十七届会议上同意在决定分组成员时需要一些基本和统一的准则，但承认需要某种灵活性，以便对这两个分组的组成做出可能必要的调整。这些准则包括两个分组之间专家的地域平衡；委员会各名专家经验的长短；专家如果是提出报告的国家国民，应将其派往不审议该缔约国的报告的分组；将担任委员会职务的人员派往每个分组；每个分组即将审议的报告的国家应在可能范围内保持地域的平衡。考虑到这些准则，委员会同意根据主席团在每届会议之前提交委员会裁决的建议，决定分组的成员。

委员会在第四十一届会议上确定了第四十二届会议的平行分组的组成(见附件二)。

在第四十二届会议上,委员会将收到下列报告:巴林第一和第二次综合定期报告(CEDAW/C/BHR/2);比利时第五次和第六次综合定期报告(CEDAW/C/BEL/6);喀麦隆第二次和第三次综合定期报告(CEDAW/C/CMR/3);加拿大第六次和第七次综合定期报告(CEDAW/C/CAN/7);厄瓜多尔第七次定期报告(CEDAW/C/ECU/7);萨尔瓦多第七次定期报告(CEDAW/C/SVL/7);吉尔吉斯斯坦第三次定期报告(CEDAW/X/KGZ/3);马达加斯加第二次、第三次、第四次和第五次综合定期报告(CEDAW/C/MDG/5);蒙古第五次、第六次和第七次综合定期报告(CEDAW/C/MNG/7);缅甸第二次和第三次综合定期报告(CEDAW/C/MMR/3);葡萄牙第六次和第七次定期报告(CEDAW/C/PRT/6)和(CEDAW/C/PRT/7);斯洛文尼亚第四次定期报告(CEDAW/C/SVN/4)和乌拉圭第四次、第五次、第六次和第七次综合定期报告(CEDAW/C/URY/7)。

议事规则第 51 条规定:缔约国的代表应于该国的报告进行审查时出席委员会会议,并应参加有关该报告的讨论并答复有关的问题。秘书长已将委员会在第四十二届会议期间预定审议各项报告的暂定日期通知各有关缔约国。

议事规则第 49 条规定:在每届会议,秘书长应通知委员会他未曾收到某一缔约国根据《公约》第十八条必须提交的任何报告。秘书长还向委员会提供一份名单开列《公约》各缔约国提交的报告,并提供另一份名单开列《公约》各缔约国提交、但委员会尚未审议的报告。在第四十二届会议上,委员会将收到秘书长关于各缔约国根据《公约》第十八条提交报告的现况的报告(CEDAW/C/2008/III/2)。

委员会在每届会议之前召集一个会前工作组,负责编制与报告有关的一份问题单,以便在审议缔约国报告的会议之前送交缔约国。第四十二届会议的会前工作组已于 2008 年 2 月 4 日至 8 日举行会议。委员会将收到会前工作组的报告和各缔约国对会前工作组编写的问题单的答复。这些将由工作组主席提出。

## 文件

巴林第一次和第二次综合定期报告(CEDAW/C/BHR/2 和 Add. 1)

比利时第五次和第六次综合定期报告(CEDAW/C/BEL/6)

喀麦隆第二次和第三次综合定期报告(CEDAW/C/CMR/3)

加拿大第六次和第七次综合定期报告(CEDAW/C/CAN/7)

厄瓜多尔第七次定期报告(CEDAW/C/ECU/7)

萨尔瓦多第七次定期报告(CEDAW/C/SVL/7)

吉尔吉斯斯坦第三次定期报告 (CEDAW/C/KGZ/3)

马达加斯加第二次、第三次、第四次和第五次综合定期报告 (CEDAW/C/MDG/5)

蒙古第五次、第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/MNG/7)

缅甸第二次和第三次综合定期报告 (CEDAW/C/MMR/3)

葡萄牙第六次和第七次定期报告 (CEDAW/C/PRT/6) 和 (CEDAW/C/PRT/7)

斯洛文尼亚第四次定期报告 (CEDAW/C/SVN/4)

乌拉圭第四次、第五次、第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/URY/7)

会前工作组的报告 (CEDAW/PSWG/2008/II/CRP. 1)

#### 问题单

巴林 (CEDAW/C/BHR/Q/2)

比利时 (CEDAW/C/BEL/Q/6)

喀麦隆 (CEDAW/C/CMR/Q/3)

加拿大 (CEDAW/C/CAN/Q/7)

厄瓜多尔 (CEDAW/C/ECU/Q/7)

萨尔瓦多 (CEDAW/C/SVL/Q/7)

吉尔吉斯斯坦 (CEDAW/C/KGZ/Q/3)

马达加斯加 (CEDAW/C/MDG/Q/5)

蒙古 (CEDAW/C/MNG/Q/7)

缅甸 (CEDAW/C/MMR/Q/3)

葡萄牙 (CEDAW/C/PRT/Q/7)

斯洛文尼亚 (CEDAW/C/SVN/Q/4)

乌拉圭 (CEDAW/C/URY/Q/7)

#### 对问题单的答复

巴林 (CEDAW/C/BHR/Q/2/Add. 1)

比利时 (CEDAW/C/BEL/Q/6/Add. 1)

喀麦隆 (CEDAW/C/CMR/Q/3/Add. 1)

加拿大 (CEDAW/C/CAN/Q/7/Add. 1)  
 厄瓜多尔 (CEDAW/C/ECU/Q/7/Add. 1)  
 萨尔瓦多 (CEDAW/C/SVL/Q/7/Add. 1)  
 吉尔吉斯斯坦 (CEDAW/C/KGZ/Q/3/Add. 1)  
 马达加斯加 (CEDAW/C/MDG/Q/5/Add. 1)  
 蒙古 (CEDAW/C/MNG/Q/7/Add. 1)  
 缅甸 (CEDAW/C/MMR/Q/3/Add. 1)  
 葡萄牙 (CEDAW/C/PRT/Q/7/Add. 1)  
 斯洛文尼亚 (CEDAW/C/SVN/Q/4/Add. 1)  
 乌拉圭 (CEDAW/C/URY/Q/7/Add. 1)

## 项目 5

### 《消除对妇女一切形式歧视公约》第二十一条的执行情况

《公约》第二十一条规定：委员会可根据对所收到缔约各国的报告和资料的审查结果，提出意见和一般性建议。还规定：这些建议和一般性建议应连同缔约各国可能提出的评论载入委员会所提出的报告中。

移徙妇女问题的一般性建议工作组主席和关于第二条的一般性建议工作组主席将向委员会简报所获进展。

《公约》第二十二条规定：各专门机构对属于其工作范围内的本公约各项规定，有权派代表出席关于其执行情况的审议；委员会可邀请各专门机构本公约在这些领域的执行情况提出报告。在第四十二届会议，委员会将收到秘书长关于各专门机构就该问题提出的报告的一份说明 (CEDAW/C/2008/III/3 和 Add. 1-4)。

## 文件

秘书长关于联合国各专门机构就本公约在其工作范围内的执行情况提出的报告的说明 (CEDAW/C/2008/III/3)

联合国教育、科学及文化组织的报告 (CEDAW/C/2008/III/3/Add. 1)

国际劳工组织的报告 (CEDAW/C/2008/III/3/Add. 2)

## 项目 6

### 加速推动委员会工作的方法和途径

在每届会议之前，委员会就改进委员会工作的方法和途径编写一份会前报告，内载秘书长提供的资料、委员会各成员提出的评论或人权制度其他方面发展情况的资料(CEDAW/C/2008/III/4)。

### 文件

秘书处的报告(CEDAW/C/2008/III/4)

## 项目 7

### 委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约的任择议定书》进行的活动

继《消除对妇女一切形式歧视公约的任择议定书》于 2000 年 12 月生效之后，委员会成立了任择议定书来文工作组。在第三十七届会议上，委员会指派 5 名成员兼任工作组成员，任期两年，至 2008 年 12 月 31 日止。

在第四十二届会议上，委员会将根据《公约》第二条和第八条，继续执行其任务。

## 项目 8

### 委员会第四十三届会议临时议程

委员会在每届会议终了时通过下届会议的临时议程草案。

### 文件

委员会第四十三届会议临时议程

## 项目 9

### 通过委员会第四十二届会议的报告

## 附件一

## 拟议的工作安排

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>2008年10月20日，星期一</b>		
<b>第851次会议</b>		
上午10时至11时	1	会议开幕
	2	通过议程和安排工作
	3	主席关于委员会第四十一届会议与第四十二届会议之间进行的活动报告
	4	审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第十八条提出的报告：会前工作组的报告
	5	《消除对妇女一切形式歧视公约》第二十一条的执行情况
	6	加速推动委员会工作的方法和途径
上午11时至下午1时		与联合国机构和专门机构的非正式会议 (不公开)
下午3时至4时15分		与非政府组织的非正式会议
下午4时15分至5时15分		与国家人权机构的非正式会议
下午5时15分至6时	5、6和7	全体工作组 (不公开)
<b>2008年10月21日，星期二</b>		
<b>第852次会议</b>		
<b>分组A</b>		
		审议缔约国根据《公约》第十八条提出的报告
		比利时第五次和第六次综合定期报告 (CEDAW/C/BEL/6)
上午10时至10时30分	4	缔约国代表介绍
上午10时30分至下午1时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>分组B</b>		
		喀麦隆第二次和第三次综合定期报告 (CEDAW/C/CMR/3)
上午10时至10时30分	4(续)	缔约国代表介绍
上午10时30分至下午1时	4(续)	专家提问并与委员会对话

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>第 853 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	比利时 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>分组 B</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	喀麦隆 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 10 月 22 日, 星期三</b>		
<b>第 854 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
		加拿大第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/CAN/7)
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>分组 B</b>		
		厄瓜多尔第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/ECU/7)
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第 855 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	加拿大 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>分组 B</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	厄瓜多尔 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 10 月 23 日, 星期四</b>		
<b>第 856 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		乌拉圭第七次定期报告 (CEDAW/C/URY/7)
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>分组 B</b>		吉尔吉斯斯坦第三次定期报告 (CEDAW/C/KGZ/3)
上午 10 时至 10 至 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第 857 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		乌拉圭
下午 3 时至 5 时	4(续)	(续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>分组 B</b>		吉尔吉斯斯坦
下午 3 时至 5 时	4(续)	(续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 10 月 24 日, 星期五</b>		
<b>第 858 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		斯洛文尼亚第四次定期报告 (CEDAW/C/SVN/4)
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>分组 B</b>		
		蒙古第五次、第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/MNG/7)
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第 859 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	斯洛文尼亚 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>分组 B</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	蒙古 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 10 月 27 日, 星期一</b>		
上午 10 时至下午 1 时	7	委员会根据《任择议定书》进行的活动 (不公开)
下午 3 时至 4 时 15 分		与非政府组织的非正式会议
下午 4 时 15 分至 5 时 15 分		与国家人权机构的非正式会议
下午 5 时 15 分至 6 时	5、6 和 7 (续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 10 月 28 日, 星期二</b>		
上午 10 时至下午 1 时	5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
下午 3 时至 6 时	5、6 和 7 (续)	全体工作组 (不公开)

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>2008年10月29日，星期三</b>		
上午10时至下午1时	5、6和7 (续)	全体工作组 (不公开)
下午3时至6时	5、6和7 (续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008年10月30日，星期四</b>		
<b>第860次会议</b>		巴林第一次和第二次综合定期报告(CEDAW/C/BHR/2)
上午10时至10时30分	4	缔约国代表介绍
上午10时30分至下午1时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第861次会议</b>		
下午3时至5时	4(续)	巴林 (续)
下午5时至6时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008年10月31日，星期五</b>		
<b>第862次会议</b>		
<b>分组A</b>		萨尔瓦多第七次定期报告(CEDAW/C/SVL/7)
上午10时至10时30分	4(续)	缔约国代表介绍
上午10时30分至下午1时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>分组B</b>		马达加斯加第二次至第五次综合定期报告(CEDAW/C/MDG/5)
上午10时至10时30分	4(续)	缔约国代表介绍
上午10时30分至下午1时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第863次会议</b>		
<b>分组A</b>		
下午3时至5时	4(续)	萨尔瓦多 (续)
下午5时至6时	4(续)	全体工作组 (不公开)

日期/时间	议程项目	文件/日程
<b>分组 B</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	马达加斯加 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 11 月 3 日, 星期一</b>		
<b>第 864 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	缅甸第二次和第三次综合定期报告(CEDAW/C/MMR/3) 缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>分组 B</b>		
上午 10 时至 10 时 30 分	4(续)	葡萄牙第六次和第七次综合定期报告 (CEDAW/C/PRT/7) 缔约国代表介绍
上午 10 时 30 分至下午 1 时	4(续)	专家提问并与委员会对话
<b>第 865 次会议</b>		
<b>分组 A</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	缅甸 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>分组 B</b>		
下午 3 时至 5 时	4(续)	葡萄牙 (续)
下午 5 时至 6 时	4(续)	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 11 月 4 日, 星期二</b>		
上午 10 时至下午 1 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)

日期/时间	议程项目	文件/日程
下午 3 时至 6 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 11 月 5 日, 星期三</b>		
上午 10 时至下午 1 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
下午 3 时至 6 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 11 月 6 日, 星期四</b>		
上午 10 时至下午 1 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
下午 3 时至 6 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
<b>2008 年 11 月 7 日, 星期五</b>		
上午 10 时至下午 1 时	4、5、6 和 7	全体工作组 (不公开)
下午 3 时至 4 时	4、5、6 和 7	通过全体工作组的报告 (不公开)
<b>第 866 次会议</b>		
下午 4 时至 6 时	8	第四十三届会议临时议程
	9	通过委员会第四十二届会议的报告

## 附件二

## 拟议的第四十二届会议工作方案和各分组组成概览

日期	全体会议	分组 A	分组 B
		Magalys Arocha Dominguez	Ferdous Ara Begum
		Siasuree Chutikul	Meriem Belmihoub-Zerdani
		Dorcas Ama Frema Coker-Appiah	Mary Shanti Dairiam
		Cornelis Flinterman	Náela Gabr Mohamed Gabre Ali
		Ruth Halperin-Kaddari	Françoise Gaspard
		Heisoo Shin	Yoko Hayashi
		Glenda Simms	Tiziana Maiolo
		Dubravka Šimonović	Violeta Neubauer
		Anamah Tan	Pramila Patten
		Maria Regina Tavares da Silva	Silvia Pimentel
		Zou Xiaoqiao(邹晓巧)	Hanna Beate Schöpp- Schilling
10月20日 第851次会议	开幕；与联合国机 构和非政府组织举 行会议		
10月21日 第852次和第853次 会议		比利时	喀麦隆
10月22日 第854次和第855次 会议		加拿大	厄瓜多尔
10月23日 第856次和第857次 会议		乌拉圭	吉尔吉斯斯坦

日期	全体会议	分组 A	分组 B
10 月 24 日 第 858 次和第 859 次 会议		斯洛文尼亚	蒙古
10 月 27 日	任择议定书规定的 会议、与非政府组 织举行会议和其他 项目		
10 月 28 日	全体工作组		
10 月 29 日	全体工作组		
10 月 30 日 第 860 次和第 861 次 会议	巴林		
10 月 31 日 第 862 次和第 863 次 会议		萨尔瓦多	马达加斯加
11 月 3 日 第 864 次和第 865 次 会议		缅甸	葡萄牙
11 月 4 日	全体工作组		
11 月 5 日	全体工作组		
11 月 6 日	全体工作组		
11 月 7 日 第 866 次会议	会议闭幕(下午)		